

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com
En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm
(514) 598-3535 ou/ou 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/ou 1 800 361-8003 711

Facture émise le
Bill issued on

2020-10-07

Pour la période du
For the period of

Sep 03, 2021 - Oct 03, 2021

Facture n° / Bill #

Services rendus à
Services supplied to

Volkswagen Incorporated.
53 torrance way

Numéro de compte
Account Number

7748 1343 123

**Tarif D₁ : Service général
Tariff D₁ : General Service**

Historique de consommation / Consumption History

Période / Period du / From	au / To	Nombre de jours Number of days	Volume (m ³)	Montant* Amount* (\$)
2020 JA 21	2020 FE 19	30	14 010 R	4 004,72
2020 FE 20	2020 MR 16	26	8 494 E	2 569,75
2020 MR 17	2020 AL 20	35	12 300 R	3 685,20
2020 AL 21	2020 MA 20	30	5 664 R	1 829,49
2020 MA 21	2020 JN 17	28	1 413 R	556,95
2020 JN 18	2020 JL 17	30	387 R	197,10
2020 JL 18	2020 AU 19	33	26 R	55,82
2020 AU 20	2020 SE 18	30	13 R	46,45
2020 SE 19	2020 OC 20	32	2 451 R	890,73
2020 OC 21	2020 NO 17	28	6 334 R	1 984,00
2020 NO 18	2020 DE 16	29	9 377 R	2 860,24
2020 DE 17	2021 JA 21	36	14 536 R	4 311,52
2021 JA 22	2021 FE 18	28	14 036 R	4 021,50

Total de l'année courante / Total of Current Year

2020 FE 20	2021 FE 18	365	75 031	23 008,75
------------	------------	-----	--------	-----------

Total de l'année précédente / Total of Previous Year

2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,80
------------	------------	-----	--------	-----------

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading
P = Estimé partiel / Partially Estimated
* Taxes incluses / Taxes included

**Merci de déneiger les installations
extérieures**

Les installations extérieures de gaz naturel
doivent être accessibles en tout temps.

**Please remove snow from the outdoor
installations**

The outdoor natural gas installations must be
accessible at all times.

energir.com

Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

**Détails du solde précédent
Previous balance details**

Solde facture précédente - émise le
Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22
Paiement reçu le / Payment Received on
2021 JA 27 - Merci / Thank you

**Solde précédent - À payer immédiatement
Previous balance - Payable upon Receipt**

**Détails du montant courant
Current amount details**

**Montant facturé pour la période du / Amount
Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to
2021 FE 18**

Volume facturé / Volume billed: 821m³ (voir
verso / see reverse)
TPS / GST (Énergir n° / # 121411813)
TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280)
Total

**Autres montants facturés
Other Amounts Billed**

Supplément de recouvrement
Late Payment Charge

**Obligation Minimale Annuelle (OMA)
Minimal Annual Obligation (MAO)**

Volume de / of 17 000 m³
Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

**Montant courant - Échéance
Current amount - Due date**

2021 MR 10

**Montant total à payer
Total Amount to Pay**

\$4088

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at
53 torrance way

22028921009 0000603526 1

Numéro de compte
Account Number

7748 1343 123

Solde précédent
Previous Balance

**À payer immédiatement
Payable upon Receipt**

Date d'échéance / Due Date

Montant courant
Current Amount

Montant total à payer
Total Amount to Pay

\$4088

Montant payé
Amount Paid